

ACC

10000/143/1307

RELEASE
JULY,

10000/143/1307

RELEASE OF REPAIRED CLOTHING
JULY, AUG. 1944

Translation RV.

MINISTRY OF INTERIOR
P.S. Hq.

14601/8/4 ^{6A}
20 August 1944.

N. 999.9687.80/1315

3A
Answer to the letter ACC/14601/8/4/PS, dated 24/7/44.

Subject : Allotment of repaired clothing.

To : A.C.C. Public Safety Sub-Commission - Rome.

Ref. a/m letter concerning the granting of n. 2000 dyed uniforms, we are informing you, that having examined the sample of said uniforms, we have stated, that they cannot be adapted for the clothing of P.S. agents, wether for the fashion or for the color.

We are sorry to decline the kind offer of your Sub/Com, for which we are thanking you.

We are returning the order of allotment and the invoices attached to this letter.

For the Minister

Sgd. - - - -

78



Ministero dell'Interno
DIREZIONE GENERALE DELLA PUBBLICA SICUREZZA

Divisione S.C.F. *Sez. 3^a*
Prot. N. 999.9687.80/1315

Translate

Roma, 20 agosto 1944

ALLA SOTTOCOMMISSIONE DI
P.S. DELLA COMMISSIONE
ALLEATA DI CONTROLLO

R O M A

Registrazione del 24.7.1944
Dir. ACC/14601/8/4/P.S.

OGGETTO: Consegna di indumenti riparati.

In relazione alla nota sopra indicata, concernente la concessione di n.2000 uniformi dyied, si fa presente che in base all'esame del campione delle dette uniformi si é riscontrato che le stesse non possono essere in alcun modo adattate per la vestizione degli Agenti di P.S. sia per la foggia sia pel colore.

Spiace pertanto di dover declinare la premurosa offerta di codesta On.Sottocommissione, della quale comunque si ringrazia.

Si restituiscono l'ordine di consegna e le fatture allegate alla lettera che si riscontra.

PEL MINISTRO

[Signature]

70

R

1983
 ALLIED CONTROL COMMISSION
 COMMISSIONE ALLEATA DI CONTROLLO
 Region III
 Regione III
 Division Economics & Supply Division
 Divisione Divisione
 ALLOTMENT NOTE No. 0/5
 Nota di distribuzione No. 0/5

Allotted to : Public Safety Sub-Commission (None)
 (None)

(Address)
 (Indirizzo)

Period Covered by Allotment From
 Periodo coperto dalla distribuzione dal

to
 a

Description of Commodities Descrizione delle merci	Unit Unità	Quantity Quantità
Dyed Salvage Uniforms:		
Blouses	1	2,000
Trousers	1	2,000

76

Copies to:

✓ Reg. III, Economics & Supply Div.
 Major Kilner, Ind. & Comm. S/C
 File
 File Room 84

Allotment Approved by:
 Distribuzione approvata da (Signature)
 (Firma)

Date
 Data 12 July 1944

L.C. WOOD, Major, Ind. & Comm. S/C
 (Title)
 (Carica)

F/F 18

ALLIED CONTROL COMMISSION

REGION III Econ. & Supply DIVISION

ISSUE VOUCHER

No. U/5

SOLD ~~FOR~~ TO: Public Safety Sub-Commission

HQ-ACC.

DESCRIPTION OF ARTICLES	UNIT	QUANTITY	PRICE	AMOUNT
Dyed Salvage Uniforms:				
Blouses	1	2,000	L. 350, =	L. 700,000
Trousers	1	2,000	per Uni- form.	=====

Allotment Note No U/5 of 12
July 44Any loss in transportation
will be the responsibility
of the recipient.

70

Issuing Warehouse: Ordnance L e C. Repaired Clothing Dept-Via Nuova Poggioreale
Payable at: Banca d'Italia (ANPA No 1 account)

W.G. BIRT, Major R.A.

Sale ~~used~~ approved by:Econ. & Supply Sect.
Signature and Rank Industrial Controller.

Date 17 July 1944

(1) I certify that the articles described above were received by me on the day of 194

Io certifico che gli articoli sopra elencati erano ricevuti da me il giorno del mese

Signature of purchaser

(2) I certify that the articles described above were issued by me to the person(s) entitled to receive them on the day of 194 and that evidence of payment of the above total amount of

here was produced to me in the form of BANK DEPOSIT RECEIPT No. issued by RECEIPT VOUCHER

under date of 194

DESCRIPTION OF ARTICLES	UNIT	QUANTITY	PRICE	AMOUNT
Dyed Salvage Uniforms:				
Blouses	1	2,000	L.350,=	L.700,000
Trousers	1	2,000	per Uni- form.	=====

70

Allotment Note No U/5 of 12
July 44

Any loss in transportation
will be the responsibility
of the recipient.

Issuing Warehouse: Ordnance L e C. Repaired Clothing Dept-Via Nuova Poggioreale
Payable at: Banca d'Italia (ANFA No 1 account) *W.G. BIRT, Major R.A.*

Sale ~~and~~ approved by: *Econ. & Supply Sect.*
Signature and Rank Industrial Controller.

Date 17 July 1944

(1) I certify that the articles described above were received by me on the day of 194

Io certifico che gli articoli sopra elencati erano ricevuti da me il giorno del mese

Signature of purchaser

(2) I certify that the articles described above were issued by me to the person(s) entitled to receive them on the day of 194 and that evidence of payment of the above total amount of

lire was produced to me in the form of BANK DEPOSIT RECEIPT No. issued by
RECEIPT VOUCHER under date of 194

Signature & Rank of Issuing Officer

Head:

Sub-Head:

Store-Legger Folio:

Tally Card No.

Tip. Masula - Via Monteroduni, 24 (ai Gradoni di Chiaia) - Napoli

BEST COPY POSSIBLE

1991

ALLIED CONTROL COMMISSION

REGION

DIVISION

ISSUE VOUCHER

No.

SOLD/ISSUED TO:

U/S

DESCRIPTION OF ARTICLES	UNIT	QUANTITY	PRICE	AMOUNT
Dried Salvage Uniforms: Flourish Mousen	1 1	2,000 2,000	1.250 per Unit Total	2,500.000

Attachment Note No U/S of 12
July 44

Any loss in transportation
will be the responsibility
of the recipient.

Issuing Warehouse:

Payable at:

Ordinance L & C. Appraised Clothing Dept. U.S. Army for
Supply of Italy (ATA No 1 account)

Date

194

Signature and Rank

W.C. Smith, Major P.

(1) I certify that the articles described above were received by me on the

to certifico che gli articoli sopra elencati erano ricevuti da me il giorno

(2) I certify that the articles described above were issued by me to the person(s) entitled to receive

the day of

194

and that evidence of payment of the above

was produced to me in the form of

BANK DEPOSIT RECEIPT
RECEIPT VOUCHER

No.

Issued

under date of

Dried Salvage Uniforms:
Trousers
Shirts

Allowance Note No 6/3 of 12
July 44

Any loss in compensation
will be the responsibility
of the recipient.

2 2,000 2,000
1 1,700,000

Issuing Warehouse:

Payable at:

Ordinance 3 e 3. Repaired Clothing Dept. - 1111
Italy d'Italia (ATA No 1 0000000)

Date 194

Signature and Rank

(1) I certify that the articles described above were received by me on the day of del mese

to certify the gli articoli sopra elencati erano ricevuti da me il giorno

(2) I certify that the articles described above were issued by me to the person(s) entitled to r

the day of 194 and that evidence of payment of the above

lire was produced to me in the form of RECEIPT VOUCHER No. issued b

under date of

Signature of purchaser

Signature & Rank of Issuing

Head:

Sub-Head:

Store-Ledger Folio:

Tally Card No

File *5A*
HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel : 478708

ACC/14601/8/1/PS

15 August, 1944.

SUBJECT : Repaired Uniforms.

TO : Headquarters A.C.C., Region 3,
Economics & Supply Industrial Controller.

1. Reference is made to your letter 717/13 PB/3^B dated
8th August, 1944. *4A* *7**

2. The Ministry of the Interior, Italian Government, has
promised to take immediate steps to collect the 2000 salvage uni-
forms allocated to Agents of Public Security.

3. The delay in removing the uniforms from the warehouse
is regretted.

Paul G. Kim
PAUL G. KIM
Colonel Inf.
Director Public Safety
Sub-Commission.

Copy to : R.P.S.C., Reg.III.

AZ/G.

HEADQUARTERS
REGION 3, ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394, U.S.ARMY

ES: 717/13 PB/3 B

8 August 1944

SUBJECT : Repaired Uniforms.

TO : Public Safety Sub-Commission
HQ., ACC.

1. Reference our letter ES: 717/3 PB.86 B of
17 July 1944.

2. The 2000 Salvage Uniforms allocated to you
are still waiting collection.

3. Your prompt attention to this matter would
be appreciated.

HW/AC

HEADQUARTERS
10 AUG 1944

W.G. BIRT, Major R.A.
Economics & Supply,
Industrial Controller.

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 394

Tel. 489031-Ext. 502

24th July, 1944

AOC/14601/8/4/23

SUBJECT : Release of Repaired Clothing.

TO : Director P.S. Minister of Interior, Italian Govt.

1. In accordance with verbal agreement, Dr. Collinson - Lt. Col. Wilcox, 2000 Dyed uniforms have been allotted to you and herewith are Allotment note and Issue Voucher concerned.

2. The following instructions must be complied with:

"No payment of L.350 per Uniform is required before uniforms are released, the following procedure is necessary:

- a) the total amount of the Issue Voucher is payable immediately at "Banca d'Italia" Naples, for the credit of ANFA No. 1 account.
- b) the second copy of the Issue Voucher is to be retained by the Bank for transmission to ANFA.
- c) After payment has been made to the Bank Deposit receipt together with one copy of Issue Voucher No. U/5 must be presented to the Industrial Supply Branch Officer at Palazzo della Borsa (3rd Floor) Piazza Bovio, in order that the Issue Voucher can be completed and authority given for release of uniforms."

3. Will you please take the necessary action as soon as possible and early removal of the uniforms is strongly urged.

4. The R.F.S.O. Region 3, will give any assistance necessary. Notification to this Office when the matter has been completed with particulars of distribution made, will be appreciated.

PAUL E. EICK,
Colonel, Inf.
Chief Public Safety
Sub-Commission.

Copy to: Industrial Controller
Economics & Supply Section,
HQ Reg. III
WFOHQ Reg. III

HEADQUARTERS
REGION 3, ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394, U.S. ARMY

ES: 717/3 PB 86 B.

17 July 1944

SUBJECT: Repaired Uniforms.

TO : Public Safety Sub-Commission
HQ-ACC. *Adv. m/c*

1. As by attached Allotment Note No U/5 of 12 July 1944, 2,000 Uniforms have been allocated to you.

2. For the release of this lot of 2,000 Uniforms please find attached 3 copies of Issue Voucher No U/5.

3. As payment of L.350 per Uniform is required before uniforms are released, the following procedure is necessary:

a) the totale amount of the Issue Voucher is payable immediately at "Banca d'Italia" Naples, for the credit of AMFA No 1 account.

b) the second copy of the Issue Voucher is to be retained by the Bank for transmission to AMFA.

c) After payment has been made to the Bank Deposit receipt together with one copy of Issue Voucher No U/5 must be presented to the Industrial Supply Branch Officer at Palazzo della Borsa (3rd Floor) Piazza Bovio, in order that the Issue Voucher can be completed and authority given for release of uniforms.

HW/af.

Encls: No 3.+1



W.G. Birt
W.G. BIRT
Major R.A.
Econ. & Supply Section
Industrial Controller.

○ ACC/14760/56/PS.

SPOLZINO, Angelo di Nocola.

1999